

F-S-A I E I - 26 - 3 - ٢٠٠٨

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل

كما في 31 كانون الأول 2007

٦

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2-3	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الاول 2007 (بيان ا)
4	بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 (بيان ب)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 (بيان ج)
6-7	بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 (بيان د)
8-21	ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

تقدير المحاسب القانوني المستقل



تقرير المحاسب القانوني المستقل

587 0801

الى المساهمين في
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول البيانات المالية :

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007 وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التفاصيل النقدية الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهمامة ، وأوضاعات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتتحقق ، وتتطلب تلك المعايير أن نقييد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التتحقق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التتحقق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تتحقق للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة وال المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية الموحدة ، وذلك لتصميم اجراءات تتحقق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التتحقق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية الموحدة .

نعتقد أن أدلة التتحقق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .



الرأي :

برأينا ان البيانات المالية الموحدة تعرض بعدلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساعدة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2007 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعديلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية ، وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متقدمة معها .

استناداً إلى كل ما نقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصوقة على البيانات المالية الموحدة المرفقة .

عن ابراهيم العباسi وشركاه

أحمد محمد العباسi

اجازة رقم 710

عمان في 17 كانون الثاني 2008

البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007

بيان أ

الموجودات	ايضاح	2007	2006
الموجودات المتداولة		دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق ولدى البنوك	4	369,264	215,202
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	5 ب ، 5	5,593,808	4,255,985
الاستثمارات للمتاجرة	7 ج ، 7	5,986,841	6,251,066
البضاعة في المستودعات	6 د ، 3	922,518	894,551
الحسابات المدينة المتعددة	8	<u>2,043,701</u>	<u>1,268,793</u>
مجموع الموجودات المتداولة		<u>14,916,132</u>	<u>12,885,597</u>
الاستثمار في شركات زميلة	9، هـ 3	27,799,320	19,021,210
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	10، هـ 3	<u>40,200,858</u>	<u>35,005,968</u>
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات		-	1,388,771
مشاريع تحت التنفيذ		<u>10,390,045</u>	<u>7,547,995</u>
مجموع الموجودات		<u>93,306,355</u>	<u>75,849,541</u>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007

<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>	<u>ايضاح</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<u>المطلوبات المتداولة</u>		دينار اردني	دينار اردني
البنوك الدائنة	11	14,085,577	8,248,673
الذمم الدائنة والشيكات المرجحة	12	1,494,615	1,507,309
الإيرادات المتقبضة مقدماً	13	3,282,825	3,047,687
تأمينات الطلاب المسترددة		187,358	175,498
الحسابات الدائنة المتنوعة	14	5,102,815	4,423,399
مجموع المطلوبات المتداولة		24,153,190	17,402,566
<hr/>			
<u>حقوق الملكية</u>			
رأس المال		40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الاجباري		6,284,606	5,569,549
التغير المترافق في القيمة العادلة		10,388,994	4,709,514
اسهم مملوكة من شركة تابعة	17	(6,038,826)	(3,491,286)
أرباح مفترض توزيعها على المساهمين		3,037,500	2,025,000
فائض إعادة التقييم		2,700,766	-
الارباح المدورة في نهاية السنة (بيان ج)	15	762,391	200,013
حقوق الملكية العائد للمساهمين		57,635,431	49,512,790
حقوق الأقلية	16	11,517,734	8,934,185
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		93,306,365	75,849,541

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007

بيان ب

	<u>ايضاح</u>	2007 دينار اردني	2006 دينار اردني
الايرادات	18 ، ح ، 3	28,815,785	28,587,900
ينزل : مصاريف التشغيل	19	<u>(17,175,826)</u>	<u>(17,507,466)</u>
مجمل ربع السنة		11,639,959	11,080,434
المصاريف			
المصاريف الادارية والعمومية	20	(1,699,078)	(1,918,987)
الاستهلاكات الادارية		(181,098)	(271,091)
فواتن وعمولات بنكية		(543,289)	(450,170)
ديون مشكوك في تحصيلها		(201,452)	(50,000)
رسوم واتعاب قضائيا		(20,000)	-
(المصاريف) الايرادات الاخرى	21	<u>(1,525,673)</u>	<u>(3,123,742)</u>
ربع السنة قبل حقوق الاقلية		7,469,369	5,266,444
حقوق الاقلية	16	(144,315)	(61,075)
مخصصات الشركة التابعة		(40,476)	(49,882)
ربع السنة بعد حقوق الاقلية وقبل المخصصات والضريبة		7,284,578	5,155,487
مخصص ضريبة الدخل		(2,400,000)	(1,850,000)
مخصص رسوم الجامعات الاردنية		(71,506)	(50,705)
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة		(62,500)	(62,500)
صندوق دعم البحث العلمي		(71,506)	(50,705)
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني		(36,362)	(21,698)
ربع السنة بعد المخصصات والضريبة (بيان ج)		4,642,704	3,119,879
الحصة الاساسية للسهم من ربع السنة		فلس / دينار	
المتوسط المرجح لعدد الأسهم		0.107	0.070
		سهم	
		40,500,000	40,500,000

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتغذية والاستثمار

المعاهدة العامة المحدودة
الملكية الأردنية للمشورة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموردة للسنة المنتهية في 31 مارس 2007

بيان ج

		البيان			
		إراضي مترجع لأرباح مادلة فالصورة لتقييم بنيلاردنى	أرباح مترجع لأرباح على شركة ذاتية المساهمون بنيلاردنى	رأس المال الاحتياطي الأجنبي الاحتياطي الخاص بنيلاردنى	الأساقى لنهاية السنة بنيلاردنى
	2005 الرصيد في 31 مارس الأول	20,250,000	5,062,500	2,354,242	677,408
	ربع السنة بعد حقوق الأهلية والمخصصات والضررية(بنيلاردنى)		7,368,239	6,715,568	(1,1919,090)
	تصدير بدل سوات سلبية (مسدِّر) (بنيلاردنى)				
	التغير في قيمة العاملة للاستثمارات حقوق الأهلية				
	أسمه مملوكة من شركة تابعة السرور الائتماني الإيجاري				
	إراضي مترجع توزيعها على المساهمن رسالة الإخطارات وجزءه من الإيرادات الدوارة				
	زيادة رأس المال				
	إراضي مترجع ينبع من الإيرادات الدوارة 10,125,000	-	(2,354,242)	(677,408)	
	الرصيد في 31 مارس الأول (2006)(بنيلاردنى)	40,500,000	5,569,549		
	ربع السنة بعد حقوق الأهلية والمساهمن والمخصصات والضررية(بنيلاردنى)		4,709,514	8,934,185	(3,491,286)
	تصدير بدل سوات سلبية			2,025,000	
	التغير في تقييم العاملة للاستثمارات حقوق الأهلية				
	أسمه مملوكة من شركة تابعة إراضي موزعة على المساهمن				
	إراضي اعتماد التقييم التمويل الائتماني الإيجاري				
	إراضي مترجع توزيعها على المساهمن الرصيد في 31 مارس الأول (2007)(بنيلاردنى)	40,500,000	6,284,606		
				10,388,994	11,517,734
				(6,038,826)	3,037,500
				2,700,766	762,391
				(715,057)	(3,037,500)
				2,700,766	

إن الإيصالات المالية تشكل جزءاً من هذا البيان

5

الشركة العربية الدولية للطعيم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007

بيان د

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
ربح السنة بعد حقوق الاقلية والمخصصات والضريبة	4,642,704	3,119,879
الاستهلاكات	2,312,004	2,982,966
الديون المشكوك في تحصيلها	201,452	50,000
ضريبة دخل سنوات سابقة	(327,769)	(427,375)
(مصاريف) سنوات سابقة	-	(37,397)
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	6,828,391	5,688,073
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
النفقات المدينة والشيكات برسم التحصيل	(1,539,275)	(1,406,951)
الاستثمارات للمتاجرة	264,225	(1,885,086)
البضاعة في المستودعات	(27,967)	(113,784)
الحسابات المدينة المتعددة	(774,908)	(329,407)
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
الذمم الدائنة	(12,694)	203,094
الإيرادات المعقولة مقدماً	235,138	692,083
تأمينات الطلاب المسترددة	11,860	31,069
الحسابات الدائنة المتعددة	679,416	1,140,183
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	5,664,186	4,019,274

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 تابع بيان د

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
التغير في الممتلكات والمعدات	(4,806,128)	(1,822,008)
الاستثمار في شركات زميلة	(3,098,630)	(11,396,721)
مشاريع تحت التنفيذ	(2,842,050)	(4,354,312)
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات	1,388,771	(1,388,771)
حقوق الاقلية	2,583,549	2,218,617
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	(6,774,488)	(16,743,195)
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
اسهم مملوكة من شركة تابعة	(2,547,540)	(1,572,196)
البنوك الدائنة	5,836,904	4,201,036
أرباح موزعة على المساهمين	(2,025,000)	-
زيادة رأس المال	-	10,125,000
صافي النقد الناتج عن الانشطة التمويلية	1,264,364	12,753,840
صافي الزيادة في رصيد النقد	154,062	29,919
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	215,202	185,283
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان ا)	369,264	215,202
<u>التدفقات من بنود غير نقدية</u>		
رسملة جزء من الارباح المدورة والاحتياطيات	-	10,125,000
فائض اعادة التقييم	2,700,766	-

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

إيضاحات حول البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيانات حول البيانات المالية الموحدة

-1
تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة وساحت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الأول 1991 .

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الأردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية أساساً مطعمة بالدراسات الإنسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمراكم القيادية في مختلف الحقول العلمية والتربوية والادائية .

والشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقراض واقتراض ورهن وارتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشتراك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الأردنية الهاشمية أو في الخارج .

-2
أسس توحيد البيانات المالية

- تشتمل البيانات المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وابادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة كما يلي :

القيمة الدفترية لل الاستثمار	دinarArDni	حصة الشركة الأم من ارباح الشركة التابعة	دinarArDni	نسبة الاستثمار بالمائة	رأس المال	دinarArDni	كيان الشركة	اسم الشركة
12,361,467		205,006		58.690%	20,000,000		مساهمة عامة	شركة مستشفى ابن الهيثم

- ملخص الموجودات والمطلوبات وابادات وارباح الشركة التابعة :

ربع السنة	دinarArDni	الابادات	دinarArDni	المطلوبات	دinarArDni	الموجودات	دinarArDni	اسم الشركة
	349,321		5,768,232		7,922,749		35,801,950	شركة مستشفى ابن الهيثم

تشمل ابرادات ومصاريف شركة مستشفى ابن الهيثم الفترة من أول أيار 2007 ولغاية 31 كانون الاول 2007 حيث بدأت الشركة كشركة مساهمة عامة في أول أيار 2007 .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

3- **السياسات المحاسبية الهامة**

أ. يتم اعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة حولها .

بـ. الـذـمـمـ الـمـدـيـنـةـ

تظهر الـزمـمـ الـمـدـيـنـةـ بـصـافـيـ الـقـيـمـ الـتـحـصـيلـيـةـ بـعـدـ أـخـذـ مـخـصـصـ لـلـدـيـوـنـ الـمـشـكـوكـ فـيـ تـحـصـيلـهـ .

جـ. الـاسـتـثـمـارـاتـ الـمـتـاجـرـةـ

يـتمـ تـقيـيمـ الـاسـتـثـمـارـاتـ الـمـتـاجـرـةـ بـالـقـيـمـ الـعـالـلـةـ وـيـوـخـذـ فـرـقـ تـقـيـيمـ إـلـىـ بـيـانـ الدـخـلـ .

دـ. الـبـضـاعـةـ فـيـ الـمـسـتـوـدـعـاتـ

تـظـهـرـ الـبـضـاعـةـ وـالـمـوـادـ وـالـمـسـتـازـمـاتـ عـلـىـ اـسـاسـ الـكـلـفـةـ أـوـ صـافـيـ الـقـيـمـ الـتـحـصـيلـيـةـ أـيـهـماـ أـقـلـ ،ـ وـتـحـدـدـ تـكـلـفـةـ الـبـضـاعـةـ وـفـقـاـ لـطـرـيـقـ الـوارـدـ أـوـلـاـ صـادـرـ أـوـلـاـ .

هـ. الـاسـتـثـمـارـ فـيـ شـرـكـاتـ زـمـيلـةـ

تـظـهـرـ الـاسـتـثـمـارـاتـ فـيـ شـرـكـاتـ زـمـيلـةـ عـنـ الـاقـتـنـاءـ بـالـكـلـفـةـ وـيـعـدـ تـقـيـيمـهـ بـاـسـتـخـدـامـ طـرـيـقـ حـقـوقـ الـمـلـكـيـةـ وـتـقـيـدـ حـصـةـ الـشـرـكـةـ مـنـ الـأـرـبـاحـ وـالـخـسـائـرـ فـيـ بـيـانـ الدـخـلـ .

وـ. الـمـمـتـلكـاتـ وـالـمـعـدـاتـ وـالـاستـهـلاـكـاتـ

يـتمـ اـثـبـاتـ الـمـمـتـلكـاتـ وـالـمـعـدـاتـ بـالـتـكـلـفـةـ ،ـ وـيـتـمـ اـسـتـهـلاـكـهـ بـاـسـتـثـنـاءـ الـأـرـاضـيـ وـفـقـاـ لـطـرـيـقـ الـقـسـطـ الـثـابـتـ وـبـمـعـدـلـاتـ اـسـتـهـلاـكـ سـنـوـيـةـ تـنـرـاوـحـ بـيـنـ 2ـ وـ 20ـ بـالـمـائـةـ .

زـ. اـيـرـادـاتـ الـجـامـعـةـ

- تـقـيـدـ رـسـومـ السـاعـاتـ الـمـعـتـمـدةـ عـنـ التـسـجـيلـ وـتـؤـخـذـ لـلـاـيـرـادـاتـ فـيـ الـفـرـةـ الـتـيـ يـتـمـ فـيـهـ تـقـيـمـ الـخـدـمـاتـ التـرـبـوـيـةـ وـالـتـعـلـيمـيـةـ لـلـطـلـابـ .

- تـقـيـدـ رـسـومـ الـخـدـمـاتـ الـجـامـعـيـةـ وـرـسـومـ التـسـجـيلـ وـتـؤـخـذـ لـلـاـيـرـادـاتـ .

حـ. اـيـرـادـاتـ الـمـسـتـشـفىـ

يـتـمـ الـاعـتـرـافـ بـالـاـيـرـادـ عـنـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـ تـقـيـمـ الـخـدـمـةـ وـاـسـدارـ الـفـاتـورـةـ .

طـ. اـيـرـادـاتـ وـمـصـارـيفـ الـقـوـانـدـ

تـؤـخـذـ اـيـرـادـاتـ وـمـصـارـيفـ الـقـوـانـدـ إـلـىـ بـيـانـ الدـخـلـ عـلـىـ اـسـاسـ الـاسـتـحـقـاقـ .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ابصارات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

ي. التدسي في قيمة الموجودات

عندما يقل المبلغ الممكн استرداده من أي من الموجودات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكн استردادها وتسجل قيمة التدسي في بيان الدخل .

ك. أرباح الأسهم الموزعة

يتم الاعتراف بأرباح الأسهم الموزعة عند الإعلان عنها .

ل. مخصص ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة ويتم أخذ مخصص لضريبة على أساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، كما يتم أخذ أية فروقات ضريبة دخل متحققة عن السنوات السابقة في بيان الدخل عند تسديدها .

م. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف المساعدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف المساعدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

النقد في الصندوق ولدي البنك

-4

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الصندوق العام	83,424	104,244
الحسابات البنكية الجارية	<u>285,840</u>	<u>110,958</u>
المجموع	<u>369,264</u>	<u>215,202</u>

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-5

الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم طلاب	980,011	1,156,637
ذمم مدينة	3,260,126	2,471,489
ذمم مدينة اخرى	201,372	158,114
ذمم شركات زميلة	1,902,752	1,041,346
شيكات مستحقة	-	10,458
شيكات برسم التحصيل	110,293	71,758
ذمم قضايا	100,900	100,900
شيكات معادة	127,134	85,423
المجموع	6,682,588	5,096,125
ينزل : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(1,088,780)	(840,140)
الصافي	5,593,808	4,255,985

-6

البضاعة في المستودعات

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
أدوية ومستلزمات طبية	538,600	506,709
مستودع اللوازم والاخرى	353,680	353,009
مستودع الكافتيريا	30,238	34,833
المجموع	922,518	894,551

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيانات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-7

الاستثمارات للمتاجرة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	<u>عدد الاسهم</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
		دينار اردني	دينار اردني
البركة للتكافل	10,000	17,300	741,190
الشركة الاولى للتمويل	4,483,676	5,783,942	-
العربية للمشاريع الاستثمارية	206,221	185,599	-
حديد الاردن	-	-	880,608
الجمعيات الاستثمارية المتخصصة	-	-	1,051,485
الانماء العربية للتجارة	-	-	206,696
العمد وحمدي للاسكان	-	-	2,329,818
مصفاة البترول الاردنية	-	-	301,000
مناجم الفوسفات الاردنية	-	-	165,871
الجمعيات للمشاريع السياحية	-	-	23,800
الاردنية للاستثمارات المتخصصة	-	-	316,845
الوطنية لصناعة الكوايل	-	-	233,753
القيمة العادلة		5,986,841	6,251,066

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

أيصالات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

الحسابات المدينة المتقدمة

-8

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
مصاريف مدفوعة مقدماً	640,241	293,643
التأمينات المستردة	371,069	291,240
إيرادات مستحقة القبض	634,057	444,700
دفعت مقدمة و أخرى	398,334	239,210
المجموع	2,043,701	1,268,793

الاستثمار في شركات زميلة

-9

يتتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم	2007	2006
		دينار اردني	دينار اردني
<u>الشركات المساهمة العامة</u>			
شركة المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار	4,816,583	15,244,768	9,190,885
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,193,873	2,191,229	2,034,801
شركة مدارس الاتحاد	5,524,178	5,766,956	4,158,893
مجموع الاستثمار في الشركات المساهمة العامة	23,202,953	15,384,579	
<u>الشركات المحدودة المسئولة</u>			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا	45,810	101,640	71,295
الشركة الجامعية للبحث العلمي	6,000	6,000	6,000
شركة الامانة للاستثمارات وادارة المحافظ	4,120,000	4,338,547	3,546,713
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	25,000	25,123	12,623
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	53,500	125,057	-
مجموع الاستثمار في الشركات محدودة المسئولة	4,596,367	3,636,631	
المجموع	27,799,320	19,021,210	

بـ. تم تقييم شركة مدارس الاتحاد على اساس البيانات المالية المعدة من قبل الشركة بتاريخ 31 كانون الاول 2007 وهي بيانات مالية غير مدققة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية الموحدة - تلخ

10- الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم

يتألف هذا الجدول مسائلي:

		2007			2006		
	التكلفة في أول السنة	المصروفات لسنة	نهاية السنة	نهاية السنة	الاستهلاك المترافق في السنة	صافي القيمة المفترضة	صافي القيمة المفترضة
الإراضي المباني والإنشاءات	8,878,915	-	8,878,915	-	8,878,915	3,967,570	3,967,570
أجهزة طبية مخبرية وكمبيوتر	29,125,732	390,451	29,516,183	2-12	9,291,971	20,224,212	20,883,226
آلات وموارد	16,243,530	1,855,308	18,023,411	7-20	10,170,370	7,853,041	6,844,947
سيارات ووصلات	4,729,698	233,926	59,014	9-25	4,102,818	801,792	795,180
تجهيزات المختبرات	222,498	1,957	2,248	222,207	214,896	7,311	11,313
البسطه جامعية وسائل تعليمية وأدوات	2,551,236	35,025	-	2,586,261	15	1,437,521	1,148,740
برامح حاسوب	23,401	-	-	23,401	20	23,394	7
كتب ودوريات	23,573	20	4,201	19,392	20	16,419	2,973
طرق وتصنيفات المباني ممتلكات ومعدات أخرى	335,154	15,306	775	349,685	7	295,988	53,697
شيكات الرأي	538,527	73,306	-	611,833	20	491,097	120,736
محطات توليد الكهرباء	111,870	-	14,437	97,433	10-20	97,420	13
المجموع	151,193	-	-	151,193	10	142,003	9,190
						28,132,882	40,200,858
							35,005,968
							68,333,740
							3,004,876
							156,102
							65,484,966

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

البنوك الدائنة

-11

ان التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة هي لقاء تجير بوالص التامين على موجودات الشركة وبضمان اسم شركة مستشفى ابن الهيثم .

الذمم الدائنة والشيكات الموجلة

-12

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الذمم الدائنة	1,478,874	1,128,607
ذمم شركات زميلة	15,741	-
الشيكات الموجلة	-	378,702
المجموع	1,494,615	1,507,309

الإيرادات المقبوضة مقدماً

-13

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
إيرادات رسوم طلاب مقبوضة مقدماً و أخرى	1,831,530	1,892,896
إيجارات مقبوضة مقدماً	134,040	-
تأمينات صحية مقبوضة مقدماً	159,133	-
إيرادات رسوم ساعات معتمدة ونقل طلاب	1,158,122	1,154,791
مقبوضة مقدماً (ايضاح 18)		
المجموع	3,282,825	3,047,687

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-14

الحسابات الدائنة المتوقعة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
امانات المساهمين	867,523	1,155,411
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	206,189	159,601
امانات اخرى	337,502	217,930
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة	89,500	75,500
مصاريف مستحقة	204,290	195,294
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	43,244	39,438
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	127,449	50,705
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى	41,237	24,781
حجوزات المقاولين	424,185	349,103
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	220,507	186,076
مخصص رسوم قضايا	58,386	33,181
مخصص ضريبة الدخل	2,406,059	1,885,674
صندوق دعم البحث العلمي	76,744	50,705
المجموع	5,102,815	4,423,399

-15

الارباح المدورة في نهاية السنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
الارباح المدورة القابلة للتوزيع	65,847	200,013
الارباح المدورة من ارباح غير محققة	696,544	-
المجموع	762,391	200,013

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

حقوق الاقليية

-16

يمثل هذا البند حقوق الاقليية من نتائج أعمال الشركة التابعة وصافي حقوق الملكية في نهاية السنة .

أسهم مملوكة من شركة تابعة

-17

يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة الام ، (الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار) .

الإيرادات

يتتألف هذا البند مما يلى :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
إيرادات الجامعة		
رسوم الساعات المعتمدة	20,433,823	19,211,828
رسوم خدمات ونقل طلاب	4,045,389	3,280,539
رسوم تسجيل واخري	119,192	158,356
مجموع إيرادات الجامعة	24,598,404	22,650,723
ينزل : إيرادات مقبوضة مقدماً (ابصاح 13)	(1,158,122)	(1,154,791)
صافي إيرادات الجامعة	23,440,282	21,495,932

إيرادات المستشفى

إيرادات الادخال والعمليات والعيادات	3,341,603	4,671,460
إيرادات الصيدلية	901,026	1,072,132
إيرادات الأشعة	629,654	738,665
إيرادات المختبر	503,220	609,711
مجموع إيرادات المستشفى	5,375,503	7,091,968
مجموع الإيرادات	28,815,785	28,587,900

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيانات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

مصاريف التشغيل

-19

يتتألف هذا البند مما يلي:

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	7,919,494	7,439,271
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	646,425	590,412
التأمين الصحي	221,824	261,023
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلبية	943,189	686,895
مياه وكهرباء	282,879	256,782
صيانة	258,072	187,453
قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر	90,059	68,787
محروقات	276,419	237,878
مصاريف زراعية	16,188	7,270
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	48,000	50,452
اعلانات وصحف ومجلات	114,520	162,741
نظافة	14,894	13,491
هاتف وبريد وفاكس	134,620	51,661
ضيافة وترفّعات	204,639	95,838
رسوم اعتماد الكليات	118,520	273,977
مصاريف تأمين ورخص	326,262	270,709
مصاريف متفرقة	20,607	14,978
أتعاب مهنية	15,976	18,795
استهلاك ممتلكات ومعدات	2,099,761	2,667,683
كلفة الاندماج والعمليات والعيادات	2,261,782	2,893,260
كلفة الصيدلية	653,466	643,280
كلفة الأشعة	327,644	355,499
كلفة المختبر	180,586	259,331
المجموع	17,175,826	17,507,466

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-20

المصاريف الإدارية والعمومية

يتالف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	742,853	658,896
الإيجارات	68,340	44,866
أتعاب مهنية وقضايا	31,795	62,183
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	54,468	44,717
التأمين الصحي	22,919	23,656
صيانة	50,211	44,651
تنقلات أعضاء مجلس الادارة	38,798	39,000
تأمين ورسوم ورخص	108,393	208,687
دعاية واعلان وتسويق	53,712	220,555
قرطاسية ومطبوعات	36,252	22,308
هاتف وبريد وفاكس	49,018	29,630
مواصلات وتنقلات وسفريات	14,680	55,971
ضيافة وتبرعات	49,455	67,343
مياه وكهرباء ومحروقات	256,827	293,604
متفرقة	73,566	57,693
ضريرية دخل	47,791	45,227
المجموع	1,699,078	1,918,987

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

-21

(المصاريف) الإيرادات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي:

	2007 دينار أردني	2006 دينار أردني
ارباح الكافيتيريا	63,850	46,747
صافي ايراد المرافق الجامعية	188,371	186,201
إيجارات	16,000	24,000
صافي ايراد الدورات	121,034	61,476
ارباح (خسائر) محققة من المتاجرة بأسهم الشركات	834,857	(1,817,702)
(خسائر) غير محققة من استثمارات المتاجرة	(331,589)	(1,391,050)
ارباح(خسائر) محققة من المتاجرة في أسهم شركات زميلة	3,816,921	(489,245)
(خسائر) غير محققة من الاستثمار في شركات زميلة	(6,604,287)	-
إيرادات أخرى	359,830	213,484
ارباح بيع ممتلكات ومعدات	9,340	42,347
المجموع	(1,525,673)	(3,123,742)

-22

قرر مجلس الإدارة توزيع ما نسبته 7.5% من رأس مال الشركة كأرباح على المساهمين وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للشركة.

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
اوضاحات حول البيانات المالية الموحدة - تابع

ضريبة الدخل

-23

- تم تسوية ضريبة دخل الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار حتى نهاية عام 2005 ، ولم يتم تسوية الضريبة لعام 2006 .
- تم مراجعة ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم لعامي 2004 و 2005 ولم يتم الحصول على مخالصة نهاية بعد ولم يتم مراجعة ضريبة الدخل لعام 2006 بعد .

الالتزامات الطارئة

-24

على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بقيمة 10,000 دينار

السياسات المالية لإدارة المخاطر وأهدافها

-25

تتبع الشركة سياسة مالية لإدارة المخاطر المختلفة وهنالك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في الشركة تتولى رقابة وضبط المخاطر لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية .

1- **مخاطر تقلب أسعار العملات (التي قد تترجم عن تقلبات أسعار العملات الأجنبية)**

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني / الدولار الامريكي حيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي .
 الدولار الامريكي = 0.71 دينار اردني وذلك كما هو محدد من قبل البنك المركزي .

2- **مخاطر معدلات الفائدة (التي تترجم عن احتمال تقلب مبلغ الاداء المالية نتيجة تقلبات أسعار الفوائد في السوق)**
 ان معظم الاذوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .

3- **مخاطر الائتمان والسيولة والتغيرات النقدية (التي تترجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للاداء المالية عن الایفاء بالتزاماته تجاه الشركة)**

تحتفظ الشركة بالارصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءه جيدة أما بالنسبة للديمدين والشيكات برسم التحصيل فقد تم اظهارها بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه من خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

الأرقام المقارنة

-26

تم اعادة تصنيف و تبديل بعض أرقام سنة المقارنة ليتلائم وتصنيف و تبديل أرقام السنة المالية الحالية .